

# Lic. Juan Pablo Saju

Teólogo, Biblista, Filósofo, Traductor

📍 Rodríguez Peña 231. B° CEC, Guaymallén. Mendoza

☎ +5492615998980

✉ [juansnu2@gmail.com](mailto:juansnu2@gmail.com)



## Presentación

---

**Profesor y Conferencista de Teología y Biblia** en niveles Secundario, Terciario y Universitario.

**Profesor de Filosofía** en niveles Secundario, Terciario y Universitario.

**Traductor Público de Chino Mandarín. Intérprete de Chino Cantonés.**

## Trabajos

---

### **Profesor de Teología Bíblica**

2016 - Presente

Instituto Bíblico de Los Ángeles, USA

Cátedras:

El Evangelio de Lucas. (Nivel Avanzado)

Los Profetas Pre-exílicos y su actualidad en el mundo moderno. (Nivel Avanzado)

### **Profesor de Ética, Antropología y Sagrada Escritura**

2017 - Presente

Universidad FASTA | Argentina

Cátedras:

Cursos Digitales de Introducción a la Antropología Cristiana e Introducción a la Sagrada Escritura. Cátedra de Ética en la Licenciatura en Educación.

Ética de la Diplomatura en Antropología cristiana.

Nuevo Testamento II.

### **Profesor de Ética Profesional**

2018 - Presente

Fundación Universitas, Mendoza, Argentina

Cátedra:

Ética Profesional de la Carrera de Relaciones Públicas.

### **Profesor de Griego y Latín**

2017 - Presente

Colegio San Francisco Javier, Mendoza, Argentina

Cátedras:

Griego 3ro A y B

Latín 4to A

### **Profesor de Antropología - Metafísica**

Instituto de Altos Estudios “San Bruno de Segni” | Italia

2004 - 2006

### **Profesor de Historia de la Filosofía**

Instituto Superior “María, Madre del Verbo Encarnado” | Mendoza

1995 - 1996

**Profesor de Metafísica** 1995 - 1996

Instituto Terciario “Sta. Catalina de Siena”, | Mendoza

**Profesor de Introducción a la Filosofía - Griego - Latín** 1992 - 1996

Colegio Secundario “Alfredo Bufano” | Mendoza

### **Conferencista**

Los Ángeles Religious Education Congress | 2015 – 2017 | USA

2015 - 2018

Conferencias sobre temas de espiritualidad enfocados desde el NT:

- Nuestra vida está escrita en la Sagrada Escritura (2017)
- Jesús nos dio un mandamiento nuevo y... ¡un amor nuevo! (2017)
- Apertura del corazón ante una mirada de amor (2016)
- A veces tenemos que perdonar, a veces tenemos que pedir perdón (2016)
- Conocer a Jesús para ser eficaces en el liderazgo espiritual (2015)
- La Misión, instrumento esencial del líder parroquial (2015)

COLEGIO PROFESIONAL DE LOGÍSTICA (CPL Mza) | 2013 – 2014 |

Conferencia: “Economía y Comercio entre Argentina y China”. Importancia del conocimiento de la lengua e idiosincrasia china en las relaciones interpersonales, de comercio y económicas con los chinos. Estudio de mercado de las regiones económicas chinas, sus necesidades, crecimiento y logros. La importancia de identificarse con la cultura y habitantes chinos para realizar comercios exitosos.

INSTITUTO SUPERIOR "MARÍA, MADRE DEL VERBO ENCARNADO" | 1995 – 1997

Conferencias sobre filosofía: El método del conocimiento metafísico. El conocimiento del Ente.

La verdad y su relación con la realidad y con el conocimiento del hombre.

### **Escritor y ensayista (español, chino, inglés)**

2017 - Presente

Ensayos, teoría, manuales

Escritor de libros de ensayo, filosofía y teoría bíblica. Algunos de ellos: Legge e Libertà

El Método de la Filosofía

El Conocimiento del Ente

La Libertad humana

La Verdad y su relación con el Ser (ensayos).

Manual del Curso Avanzado de Biblia del Instituto Bíblico de Los Ángeles.

Introducción a la Sagrada Escritura (Libro, tres tomos, español).

Comentario a la Carta de Pablo a los Gálatas (español).

在我看來，生活原是基督: San Pablo: Vida, Martirio, Viajes, y Cartas. Principal punto Teológico de San Pablo (Libro. Chino).

聖保祿致迦拉達人書: Comentario a la Carta de San Pablo a los Gálatas (Libro, Chino).

Freedom and Love in Christ: Comentario a la Carta de San Pablo a los Gálatas (Libro, Inglés).

### **Traductor de Chino Matriculado**

2012 - Presente

Empresas e instituciones públicas y privadas

Realizo traducciones, interpretaciones, subtulado de videos chino-español, chino-inglés, traducción de planos y material arquitectónico, etc.

Algunas empresas e instituciones en las que colaboré:

Negocios y Emprendimientos Zorzal SA (Vinería).

Sakura Translations México ( Agencia de traducción e interpretación).

Orient Link México (Business and linguistics solutions). Angarteche SA (Petrolera).

Fundación ProMendoza (Oficina de promoción de bienes y servicios de la Provincia de Mendoza) Bodegas

Chandón SA (traducción de planos para instalar bodega en China).

Bodega Grupo Pañaflo SA.

Colegio Profesional de Logística (CPL): “Cómo hacer negocios en China”, desayuno de negocios. Publicación en Revista “Multimodal”, comercio exterior.

Bodegas “San Carlos Sud” y “Terrasur”.

Traductor oficial y miembro de la “Comisión franciscana de traducción y revisión de la Biblia al idioma Chino”.

## Educación

### **LICENCIADO EN TEOLOGÍA BÍBLICA – ROMA, ITALIA**

2004 - 2006

Universidad Pontificia “Santo Tomás de Aquino” (Angelicum)

Magna Cum Laude

### **IDIOMA CHINO CANTONÉS—CHINO MANDARÍN. CULTURA, IDIOSINCRASIA Y ESPIRITUALIDAD ORIENTAL.**

1997 - 2000

Studies Center, CHINESE UNIVERSITY, HONG KONG

Estudio de Idioma Chino Cantonés hablado y Chino Mandarín escrito.

### **PROF. FILOSOFÍA Y TEOLOGÍA**

1989 - 1996

Seminario Mayor “María Madre del Verbo Encarnado” Año de egreso: 1996

MENDOZA | ARGENTINA

## Idiomas

**Chino Cantonés y Mandarín**



Conocimiento Avanzado en habla y escritura

**Inglés**



Conocimiento Avanzado en habla y escritura

**Italiano**



Conocimiento medio-alto de habla y escritura

**Griego**



Conocimiento Avanzado

**Hebreo**



Conocimiento Avanzado

